



ASUNTOS JURÍDICOS

# CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN SUSCRITO ENTRE LA FUNDACIÓN UNIVERSITARIA DEL AREA ANDINA (COLOMBIA) Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIAPAS (MÉXICO)

Entre los suscritos, JOSE LEONARDO VALENCIA MOLANO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía No. 80.412.122, expedida en Usaquén, en su calidad de Rector Nacional y Representante Legal de LA FUNDACIÓN UNIVERSITARIA DEL ÁREA ANDINA, facultado estatutariamente para suscribir convenios quienes para efectos del presente acto se denominará "LA FUNDACIÓN", por una parte; y por la otra, DR. CARLOS FAUSTINO NATARÉN NANDAYAPA mayor de edad, quien actúa en nombre y representación de la UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE CHIAPAS, en calidad de Rector, con sede en Boulevard "Dr. Belisario Domínguez" km 1081 s/n, Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, México quien para los efectos del presente acto se denominará "LA UNACH"

"LA FUNDACIÓN" y "LA UNACH", conjuntamente denominadas "LAS PARTES", acuerdan suscribir el presente convenio, previas las siguientes:

#### CONSIDERACIONES

- a) La relación que se formaliza entre "LAS PARTES", en virtud del presente documento, no interferirá con el desarrollo de las funciones específicas de cada una de ellas, por el contrario, podrá significar el facilitar el funcionamiento de las mismas.
- b) En desarrollo del presente convenio marco, "LAS PARTES" podrán pactar el desarrollo de acciones específicas mediante convenios específicos, como se establecerá a continuación. En todo caso, cualquier convenio específico que llegará a desarrollarse, se enmarcará dentro de los lineamientos generales aquí pactados.

Teniendo en cuenta las consideraciones hemos acordado celebrar éste convenio, el cual se regirásiguientes:

## CLÁUSULAS

#### PRIMERA: OBJETO.

Realizar alianza estratégica conjunta, que permita establecer las bases y criterios sobre los cales PARTES" adelantarán acciones de colaboración académica, científica y cultural, para el desarrollo de las actividades misionales de quienes suscriben el presente convenio.

ALCANCE: Para dar cumplimiento al objeto, "LAS PARTES" suscribirán convenios específicos en los que detallarán los programas, proyectos, compromisos, y derechos de cada una de ellas y los procedimientos a

Convenio Marco de Cooperación Suscrito entre La Fundación Universitaria Del Área Andina y la Universidad Autónoma de Chiapas con fecha 10 de marzo de 2020, instrumento que consta de 05 fojas útiles, escritas solo en el anverso





seguir en el desarrollo y ejecución de los mismos. Dichos documentos, describirán con toda precisión y según corresponda, las actividades a desarrollar, la responsabilidad de cada una de "LAS PARTES", el presupuesto para cada actividad, las fuentes de financiamiento, personal, instalaciones y equipo a utilizar, cronogramas de actividades, así como todo lo necesario para determinar con exactitud los fines y alcances de cada uno de dichos convenios que serán instrumentos operativos del presente convenio marco.

# SEGUNDA: COMPROMISOS MUTUOS.

"LAS PARTES" acuerdan que, para el adecuado desarrollo del presente convenio, podrán acordar realizar acciones de cooperación académica en las siguientes áreas, pero sin limitarse a ellas:

- a) Movilidad académica para estudiantes, docentes e investigadores y personal administrativo;
- b) Desarrollo de proyectos de investigación conjunta;
- c) Intercambio de publicaciones u otros materiales de interés común.

PARÁGRAFO I: Todo convenio y/o pacto entre "LAS PARTES", en desarrollo del presente convenio, deberá constar en escrito debidamente firmado por los representantes legales de "LA FUNDACIÓN", y "LA UNACH". Cualquier tipo de pacto y/o convenio celebrado en contravención de lo establecido en la presente cláusula y sus parágrafos, se tendrá por no escrito.

PARÁGRAFO II: Ningún convenio podrá desarrollarse, ni podrá desplegarse acción alguna en desarrollo del presente convenio, sin cumplimiento de lo establecido en el parágrafo anterior.

#### TERCERA: COMITÉ DE COORDINACIÓN.

La Coordinación, ejecución, análisis, requerimientos y nuevos planteamientos que surjan en desarrollo del presente convenio, serán aclarados, evaluados y resueltos conjuntamente por "LAS PARTES" a través de la Dirección Nacional de Relaciones Internacionales y de la Dirección General de Investigación y Posgrado, o quien haga sus veces y se dejará constancia escrita suscrita por "LAS PARTES", sin perjuicio de lo establecido en las cláusulas primera y segunda de éste documento. Adicionalmente, en caso de guarante dudas o disputas acerca de la interpretación o ejecución del presente convenio "LAS PARTES" se abbyarán para su resolución en el Comité de Coordinación.

#### Por "LA FUNDACIÓN":

Persona Contacto: Director Nacional Relaciones Internacionales

Dirección: Calle 71 N°13-21 Bogotá- Colombia Correo: internacionalizacion@areandina.edu.co Teléfono: +57(1) 7421947 Ext 1427 - 1132

#### Por "LA UNACH":

de Persona Contacto: Dra. María Guad Rodríguez Galván. Directora General Investigación y Posgrado.

> Dirección: Rotonda Kennedy No. 385, Jardines de Tuxtla, Tuxtla Gutiérrez, Chiabas;

México. C.P. 29020 Correo: dgip@unach.mx

Teléfono: +52 (961) 6178000 ext. 1762 y 1760

Convenio Marco de Cooperación Suscrito entre La Fundación Universitaria Del Área Andina y la Universidad Autónoma de Chiapas con fecha 10 de marzo de 2020, instrumento que consta de 05 fojas útiles, escritas solo en el anverso Fracc.





**CUARTA: VIGENCIA.** 

El presente convenio tendrá una vigencia de cinco (5) años, contados a partir de la suscripción del mismo por "LAS PARTES".

PÁRAGRAFO: No habrá prórroga automática y cualquier renovación de este convenio, se realizará previa solicitud y acuerdo entre "LAS PARTES".

#### QUINTA: TERMINACIÓN ANTICIPADA.

El presente convenio podrá ser terminado anticipadamente por:

- a) Mutuo acuerdo, por razones de interés o conveniencia, o terminación que se hará constar en un acta suscrita por "LAS PARTES", previas consideraciones del comité de coordinación.
- b) Por incumplimiento injustificado de alguna de "LAS PARTES" de las obligaciones adquiridas en virtud de este convenio y/o de los convenios específicos que lo desarrollen,
- c) Por decisión unilateral cuando una de "LAS PARTES" lo considere conveniente, mediante comunicación escrita a la otra con tres (3) meses de antelación sin que por ello se genere indemnización alguna.
- d) En caso que alguna de "LAS PARTES" por disposición de la autoridad competente en su país quede impedida para ejercer su actividad misional, el presente acuerdo y las obligaciones desaran de manera automática.

PARÁGRAFO: En caso de terminación anticipada del convenio y si existieren obligaciones cuya ejecución se encuentre en curso, "LAS PARTES", a través del comité de coordinación, deberán establecer los plazos y términos dentro de los causales se comprometen a satisfacerlas, igualmente se comprometen a garantizar la culminación de las actividades o acciones académicas que se estén adelantando.

SEXTA. CESION: Ninguna de "LAS PARTES" podrá ceder parcial o totalmente el presente convenió.

## SÉPTIMA: ÚNICO ACUERDO.

El presente convenio reemplaza en su integridad y deja sin efecto alguno a cualquiera otro correnio verbal o escrito celebrado entre "LAS PARTES" con anterioridad. "LAS PARTES" podrán modificarlo adicionarlo mediante escrito posterior, el cual hará parte integrante de éste convenio.

## OCTAVA: NOTIFICACIONES.

Todos los avisos o comunicaciones a los que haya lugar en relación con el presente convenio se entenderá adecuadamente surtidos si hubieren sido enviados a las siguientes personas:

Por "LA FUNDACIÓN": JOSE LEONARDO VALENCIA MOLANO: En la Calle 71 No 13-21 de Bogota D.G. – Colombia

Convenio Marco de Cooperación Suscrito entre La Fundación Universitaria Del Área Andina y la Universidad Autónoma de Chiapas con fecha 10 de marzo de 2020, instrumento que consta de 05 fojas útiles, escritas solo en el anverso

entenderány





Por "LA UNACH": DRA. MARÍA GUADALUPE RODRÍGUEZ GALVÁN, Directora General de Investigación y Posgrado. Rotonda Kennedy No. 385, Fraccionamiento Jardines de Tuxtla, Tuxtla Gutiérrez, Chiapas; México. C.P. 29020.

# NOVENA: LEGISLACIÓN APLICABLE. INTERPRETACIÓN Y COMPETENCIA.

Para efectos de interpretación, el Convenio se regirá y será interpretado de conformidad con las normas y leyes de la República de Colombia y de la República Mexicana.

## DÉCIMA: INDEPENDENCIA Y AUTONOMÍA.

Cada una de "LAS PARTES" conserva su independencia, autonomía y libertad técnica, respecto del desarrollo de sus actividades, por lo que asumirán, toda consecuencia que pueda derivarse de su conducta. Igualmente, cada parte será responsable del personal utilizado para la ejecución del presente convenio, quienes no tendrán con la otra parte ninguna relación laboral. Correrán exclusivamente por cuenta de quien ostente la calidad de empleador, las obligaciones laborales, prestaciones sociales e indemnizaciones, que se generen con el personal empleado para la ejecución de éste convenio. Así mismo, cada parte asumirá los compromisos que frente a terceros se puedan derivar.

# DÉCIMA PRIMERA: INDEMNIDAD.

"LAS PARTES" se mantendrán indemnes mutuamente de cualquier tipo de reclamaciones derivadas de la ejecución del presente acuerdo.

# DÉCIMA SEGUNDA: CUMPLIMIENTO A LA LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES.

"LAS PARTES" acuerdan cumplir las normas que regulan la protección de datos personales y demás normas que lo modifiquen, deroguen o complementen. "LAS PARTES" bajo ninguna circunstancia se obligan a suministrar o facilitar información personal de sus empleados, estudiantes, contratistas o egresados, ni a proporcionar listados o reportes de ellos. En caso que "LAS PARTES" acuerden modificar esta cláusula, se obligan a suscribir el correspondiente Convenio de Transmisión de Datos a finide asegurar la seguridad, confidencialidad, integridad y disponibilidad de los datos de carácter personal de sus respectivas bases de datos.

PARÁGRAFO: En cumplimiento de lo establecido en la Ley de protección de datos vigente en Caraciana será el estudiante interesado, quien autorice expresamente a "LA FUNDACIÓN" enviar su información directamente a "LA UNACH".

## DÉCIMA TERCERA: MARCAS Y SIGNOS DISTINTIVOS.

"LAS PARTES" darán manejo adecuado de la imagen corporativa de la otra parte, conforme los requerimientos generales de manejo de marca, mercadeo, posicionamiento, branding y merchandising establecidos por cada una de ellas. Ninguna pieza publicitaria será reproducida y/o comercializada sin contar previamente con aprobación escrita de la parte propietaria.

Convenio Marco de Cooperación Suscrito entre

La Fundación Universitaria Del Área Andina y la Universidad Autónoma de Chiapas

con fecha 10 de marzo de 2020, instrumento que consta de 05 fojas útiles, escritas solo en el anverso





# DECIMA CUARTA: PROPIEDAD INTELECTUAL.

La propiedad Intelectual utilizada y generada en desarrollo de la ejecución del presente convenio, será de la parte que la aporte o genere para el desarrollo del presente convenio y de sus autores quienes deberán ser reconocidos como tales, conforme lo dispone la normatividad internacional vigente en materia de dérechos de autor. "LAS PARTES" tendrán derecho a utilizar información, obras y documentos resultantes del desarrollo del presente Convenio con fines estrictamente académicos y como material de apoyo en la formación de sus estudiantes. Los documentos que sean el resultado de las actividades realizadas con base en el desarrollo de este Convenio, se destacarán los nombres de las dos instituciones. Los aspectos económicos relátivos a los costos de realizar las respectivas publicaciones serán regulados en los acuerdos específicos y/o adendos que para el efecto suscriban las partes.

Leido que fue el presente convenio y enteradas "LAS PARTES" de su contenido y alcance legal de sus cláusulas e indicando que en su celebración no existe dolo, mala fe o cualquier otro motivo que vicie su consentimiento, lo firman de conformidad por duplicado, correspondiendo un ejemplar original a cada una, a los diez días del mes de marzo del año dos mil veinte.

Por "LA FUNDACIÓN"

Por "LA UNACH"

JOSE LEONARDO VÁLENCIA MOLANO.

C. C. Nb.80.412.122

RECTOR Y REPRESENTANTE LEGAL.

DR. CARLOS FAUSTINO NATAREN

NANDAYAPA. RECTOR.

